



UNIT 2. EASY-TO-UNDERSTAND LANGUAGE (E2U)

ELEMENT 3. PROCESSES

VALIDATING: SAMPLE

Other Video Transcript

Slide 1

This validating sample is a part of Unit 2- Easy-to-understand language, Element 3- Processes.

Slide 2

This video includes a sample of validation of an Easy language (Easy-to-read) text. This is not an example of the interaction process between facilitators and validators but rather an example of how a text is developed in the creation process based on the input from validation.

Slide 3

This is an example of a text in Slovene Easy language in its first stage of development, we will call it Validating draft 1. As seen in the image, the facilitator added the validators' notes. They said the term "strokovna pomoč" or "professional help" in English should be explained right away, within the text. They also noted that examples of what the professional help could be should be added.

Slide 4

The image from Validating draft 2 shows the corrections that were done by the author based on the feedback from the first validation. The term “Professional help” is explained. Also, this version already includes a drawing as a complementary information to the text.

Slide 5

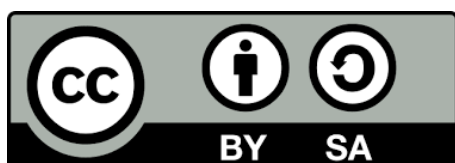
This is the final, third Validating draft. It was done by the designer already, which is visible from the pink title, for example. We can see that the text and the image were kept the same as in Validating draft 2, nevertheless, the final version needs to be checked before publishing. Sometimes, in the process of design, the layout, which already had an outline of an Easy language text, could accidentally be altered.

Slide 6

Though produced by Zavod RISA, the final Easy language or Easy-to-read sample is owned by ZIZRS and is here reproduced with their permission. Look for the Prehod mladih project at www.prehodmladih.si. The year of production is 2020.

Copyright and disclaimer: The project EASIT has received funding from the European Commission under the Erasmus+ Strategic Partnerships for Higher Education programme, grant agreement 2018-1-ES01-KA203-05275.

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



Partners:

